



Brüssel, den 5. Juli 2019
(OR. en)

10942/19

FIN 485
INST 199
PE-L 29

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	10873/19
Betr.:	Mittelübertragung (Nr. DEC 15/2019) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2019

1. Die Kommission hat dem Rat am 1. Juli 2019 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 15/2019) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung eines Gesamtbetrags von 82,8 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen von Artikel 40 02 41 (*getrennte Mittel*) auf Posten 18 03 01 01 (*Stärkung und Weiterentwicklung des Gemeinsamen Europäischen Asylsystems sowie Solidarität und Lastenteilung zwischen den Mitgliedstaaten*), wie in Dokument 10873/19 dargelegt.

2. Ziel dieser Übertragung ist die Freigabe der zweiten Tranche der Reserve von 460 Mio. EUR, die im Zusammenhang mit dem Vorschlag der Kommission zur Neufassung der Dublin-III-Verordnung¹ bis zum Erlass der Rechtsgrundlage eingerichtet wurde. Der vorliegende Antrag auf Mittelübertragung betrifft einen Betrag von 62,8 Mio. EUR für den zusätzlichen Finanzierungsbedarf für Griechenland im Jahr 2019 und einen Betrag von 20 Mio. EUR für die Vorbereitung der nächsten Runde von Neuansiedlungszusagen.

¹ Dok. 8715/16 (COM(2016) 270 final).

3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 5. Juli 2019 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, dieser möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates
an den Präsidenten der Kommission
Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 31 Absatz 6 der Haushaltsordnung vom 18. Juli 2018² teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 15/2019 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2019 gebilligt hat.

(Schlussformel)

² Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).